



خطبة جمعة

كسلامتن نكارا كممورن برسام

سبئي 32/2019

1 ذوالحجة 1440 هـ

برسامان

2 اوکوس 2019 م



دکوارکن اوليه:

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برفسن كقد ديرى ساي دان مپرو سيدغ جمعة يغ دكاسيهي
سكالين، ماريله سام-سام كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه
وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالالا قرينتهن دان
منيغكلكن سكالالا لارغنن. موده-مودهن كيت منداقت رحمة دان كبركتن
هيدوف ددنيا دان دأخيرة. خطبة قد هاري اين اكن ممبيچاراكن تاجوق:-

"كسلامتن نكارا كمعمورن برسام"

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

كسلامتن نكارا مروجوع كقد كادان فرسكيتزن يغ بيبس درقد بهاي،
انچمن، كتكغن دان جوك فرسليسيهن. دالم ارتيكات يغ لايين، نكارا يغ
سلامت اداله نكارا يغ امان دان سجهترا باكي ستياف وركاڻ اونتوق ممبينا
دان معموركن كهيدوقن. دغن اساس كسلامتن دان كمعمورن اين، كيت

داقت ملاکوکن اوروسن کهیدوئن دنيا تنقا مراسا تاكوت دان بیمبغ،
 ماهن دغنن جوک بولیه مباوا بايق کباءيقن سرتا اليرن رزقي کقد مانسي
 دان نکارا. بتاف فنتيغن کسلامتن دان کامانن، دإشارتکن ملالوئي دعا
 نبي إبراهيم عليه السلام کقد الله سبحانه وتعالى اکر بومي مکه دکورنياکن
 دغن کامانن دان کمعمورن. فرمان الله تعالى ددالم سورة البقرة اية 126:

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

يغ بر مقصود: "دان ايغته کتيک نبي إبراهيم بردعا دغن برکات: "واهاي
 توهنکو! جاديکنله نکري مکه اين، نکري يغ امان سنتوسا، دان بريکنله
 رزقي دري برباکاي جنيس بواه-بواهن کقد فندودوقن، ياءيت اورغ-
 اورغ يغ برايمان کقد الله دان هاري أخيرة دانتارا مريک". الله بر فرمان:
 "قرموهوننمو ايت دتريما تتافي سسياقا يغ کوفور دان ايغکر مک اکو اکن
 بري جوک اي برسنگ-سنگ منعمتي رزقي ايت باکي سمنتارا ددنيا، کمودين
 اکو ممقساڻ دغن مغهيريتن کعذاب نراک، دان ايتله سبوروق-بوروق تمقت
 کمبالي".

سورة البقرة اية 126

سيدغ جمعة يغ دبر کاتي الله سکالين،

مليسيا برهادفن دغن قلباکاي ايسو کسلامتن يغ بوليه دبهاکيکن کقد
 دوا، ياءيت انچمن دري لوار نکارا دان انچمن دري دالم نکارا.
 فنچروبوھن سمقادن دان تونتوتن برتينيديه اتس کدولتن ولاية نکارا اداله

انتارا بنتوق انچمن دري لوار نكارا. مانكالا جناية، ككانسن، داده،
فنچمارن عالم سكيتر دان ايسو كرافوهن فرقادوان ناسيونل اداله انتارا
انچمن دالمن يغ بوليه مڭكوكت كسلامتن دان كامانن كيت سموا سباكاي
وركنا نكارا اين.

مملهارا نكارا سرتا وركاڻ دري سبارغ بنتوق انچامن يغ ممباوا كروساكن
(مفسدة) دان منداتڭكن كمصلحتن اتاو كباچيقن اداله اساس كڤد
فرينسيڤ-فرينسيڤ مقاصد الشريعة. سُلطانُ الْعُلَمَاءِ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ السَّلَامِ
بركات: "اكام كسلوروهنتن اداله مصلحة سام ادا منولق مفسدة اتاو قون
منداتڭكن مصلحة". سبارغ بنتوق فركارا يغ ممبريكن كبايقن دان منفعة
كڤد مانسي سرتا دالم ماس يغ سام اي مڭهالغ كبوروقن دان كمضرتن
كآتس ديري مريك اداله سباكاي مصلحة. مصلحة يغ دمقصودكن ايت
اداله يغ سلاري دان برتفتن دغن سومبر-سومبر حكوم اسلام. ارتيش
مصلحة ايت اداله سواتو تيندقن باكي مملهارا اتاو مڭحرمتي كهندق شرع
يغ ترماسوق دالم منجاك اكام، جيوا، عقل، كتورونن دان هرتا بندا
مانسي. مك اف سهاج يغ بوليه منچاڤاي مقصود اين اداله دكيرا سباكاي
مصلحة، مانكالا يغ دسبايقن قولاً داغكڤ سباكاي مفسدة. دالم سواسان
مليسيا، مملهارا اكام (الدِّين) برمعي مڭيلقن اڤا-اڤا يغ موغكين ملغكر
دان موسنهكن اساس-اساس اسلام، تراوتام دالم مڭرتاهنكن كدودوقن
اسلام سباكاي اكام فرسكوتوان تنقا مڭهالغ اكام-اكام لاین دري
دعمالكن سچارا امان دان هرموني .

مملیهارا پاوا (حَفْظُ النَّفْسِ) اداله منکقکن کعادیلن، منجامین کسلامتن هیدوف، مبنترس جنایه دان ممقرتاهنکن کدولتن نگارا.

مملیهارا عقل ارتیش مبری فرلیندوغن کقد عقل مأنسی دری افا-اڤا یغ اکن مروسقکن. عقل واجب دقلیهارا دان دقوق دغن نیلای-نیلای ملیا دان علمو قغتاھوان یغ برمنفعة. سموا عنصور-عنصور یغ منجوروس قد کھیلغن دان مروسقکن عقل سرتا قمیکیرن سفرتی ارق، داده سرتا فیلم یغ مروسقکن، سوده سمستین دبنتراس دان دھالغ دغن سکرا .

مملیهارا کتورونن ملیتکن فرلیندوغن دان قملیهاران کتورونن. کتورونن واجب دقلیهارا دمی منجاک سیستم سوسیال دالم مشارکت. اڤاییلا کتورونن تله روسق دغن سبب مپاهی اکام دان طبیعی مأنسی سفرتی قزیناءن، لواط، دان سباکایث، مک ستروکتور سوسیال اکن منجادی کاچاو بیلاو دان اخیرث اکن رونتوه جالور کتورونن یغ سوچی سرتا مروسقکن مرواه اکام، بغسا دان نگارا.

مملیهارا هرتا برمعنی ملیندوغی ککایاءن مشارکت درقد کهنچورن دان دری قرالیهن هرتا کتاغن اورغ لاین دغن چارا یغ تیدق صح ترماسوق لارغن ترھادف کتیدق عادیلن، منافیکن حق دان سباکایث. دمکین جوک سکالا بنتوق قنیداسن، عمالن ربا، قنیقوان، رسواه، مونوقولی یغ تیدق سایمبغ، چیتق رومفق، سکالا بنتوق قلیویغن اتاو فرکارا-فرکارا یغ منظالیمی دان مروکیکن .

ايغته بهاو ساكالا نعمة كمعمورن دان جامينن كسلامتن اداله برسرتا
 كطاعتن دان كقاتوهن كقد الله سبحانه وتعالى. اقايبلا كطاعتن دان
 كقاتوهن ايت ترلراي، مك نعمة كمعمورن دان كهرمونيان اكن
 برانسور-انسور هيلغ دان دكنتي دغن انچمن مصيبة يغ تيدق بر كسودهن.
 رسول الله ﷺ قرنه مغيغتكفن قارا مهاجرين دغن سبدا بكيندا يغ برمقصود:
 "سوغكوهن ادا ليم اوجين يغ اكن منيمقا كقد كامو، جك دياركن
 نسچاي كامو اكن بناسا، دان اكو موهون كقد الله اكر كامو تيدق
 سمقت منموئين"

قرتام: اقايبلا مونچول قربواتن كجي (زنا) قد سواتو قوم هيغك مريك
 ملاكوكنش سچارا تربوك، الله تعالى اكن منيمقاكن كقد مريك برباكاي
 وابق دان قپاكيغ يغ بلوم قرنه منيمقا كقد اورغ-اورغ سبلوم مريك.
كدوا: اقايبلا سواتو قوم معوراغي سرتا منيقو دالم تيمبغثن نسچاي مريك
 اكن دتيمقا دغن كماراو قنجغ، كسمقيتين رزقي دان كظاليمن قغواسا.
كتيك: اقايبلا مريك اعكن مغلواركن زكاة هرتا، الله اكن مناهن اير
 هوجن دري لاعيت. كالاوله بوكن كران بيناتغ ترنق، نسچاي الله تيدق
 اكن منورونكن هوجن.

كامقت: اقايبلا سسواتو قوم مغيغكري جنجي انتارا مريك دغن الله دان
 رسولن، نسچاي الله اكن منداتعكن موسوه-موسوه يغ بوكن درقد
 كولوغن مريك يغ مرمقس هرتا مريك.

کلیم: دان سلاما مان قمیمقین-قمیمقین تیدق برحکوم دغن کتاب الله
دان تیدق ممیلیه یغ ترباءیق درقد اف یغ الله تله تورونکن، الله اکن
جادیکن دانتارا مریک برسغکتا سسام سندیری. روایة درقد ابن ماجه دان الحاکیم

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله،

دالم سسبواه نکارا، توکس منجاک کأمانن دان کسلامتن دسرهنکن کقد
اغکتن تنترا دان قولیس. سجع سکین لاما دنکارا این، أمانه ترسبوت تله
دقیکول دغن جایاا اولیه اغکتن تنترا ملیسیا دان قولیس دراج ملیسیا سرتا
اکنیسی-اکنیسی کسلامتن دان فیهق برکواس عوام یغ برکاءیتن. جوسترو
ایت، نکارا کیت تله منتقن دسقنچ بولن اوکوس ستیاف تاهون
سباکای بولن کسلامتن نکارا یغ جولوغ کالی دسمبوت برمولا قد تاهون
2019 این دغن تیما "کسلامتن نکارا، کمعمورن برسام". سمبوتن این
برتوجوان مناریق دان معاجق رعیت ملیسیا ممقویاءي راس فریهاتین دان
کسدرن کسلامتن یغ تیغکی اونتوق برسام-سام موجودکن ملیسیا
سباکای سبواه نکارا یغ امان، سجهترا دان بردولت .

سهوبوغن دغن ایت، خطیب مغمبیل قلواغ، ایغین برقسن کقد قارا جماعة
سکالین، ماریله سام-سام کیت برساتو ممقرتاهنکن کسلامتن دان
کمعمورن نکارا کیت. تیغکتکنله کایمانن دان قرباپقکنله توکل کقد الله
سبحانه وتعالی سرتا برخدمت دغن فنوه إخلاص دان أمانه مگیکوت اجرن
إسلام. ایغته کمعمورن نکارا سرتا رعیت یغ برساتو قادو مروفاکن
قمغکین کقد بینتیغ کسلامتن دان کامانن نکارا .

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ
مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا
يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

يع بر مقصود: "دان الله تله ممبوات سواتو قروم مقامان دغن سبواه نكري يغ
دهولون امان دان تنترام، رزقين داتغ كقدن مليمقه رواه دري سكالاً تمقت
اكن تتاقي قندودوقن مغيغكاري اكن نعمت الله، كران ايت الله مراساكن
كقد مريك دغن كلاقرن دان كتاكوتن دسببكن اف يغ مريك لاكوكن".
(سوره النهل: 112)

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَدِيرًا. وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

قد هاري جمعة يث بركت دان ددالم مسجد يث مليا اين، سكالاي لاكي
ساي برفسان كقد ديري ساي دان كقد سيدغ جمعة يث منجادي تمامو الله
سكالين، ماريله سام-سام كيت منيغكتكن كتقواءن كيت كقد الله
سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالالا قرينتهن دان
منيغكلكن سكالالا لارغنن. موده-مودهن كيت منجادي اومت يث ترباءيق،
اومت چونتوه دان ممقراوليهي كبهاكياين ددنيا دان داخيرة .

سيدغ جمعة يث دمولىاكن الله سكالين،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا كران تله ميمقايقن اكلام
إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادي قلباكاي قرينه دان رنجاو دالم

دعوة بکیندا. الله تعالى مپرو کفد اورغ-اورغ یغ بر ایمان سوقای
 معوچفکن صلوات دان سلام کفد رسول الله ﷺ سباکایمان قرینته الله
 ددالم سورة الأحزاب، ایه 56:

**إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا** ﴿٥٦﴾

یغ بر مقصود: "سسوچکوهن الله تعالى دان قارا ملائكة سنتیاس بر صلوات
 کأتس نبی محمد صلی الله علیه وسلم، واهای اورغ-اورغ یغ بر ایمان!
 بر صلواتله کامو کأتسن سرتا اوچفکنله سلام سجهترا دغن فغحورمتن
 کأتسن دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
 سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
 آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
 إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ
 الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ
 الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
 يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
 وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا،

وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي
 الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.
 اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ العَوْنِ وَالهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
 يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
 السُّلْطَانَ، مُحَمَّدَ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
 نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.
 وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
 وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
 الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ،
 السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
 آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ
 عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّم. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
 وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
 وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ،
 وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللهُ.